



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ДОБРОВОЛНА ПРОЗРАЧНОСТ EX ANTE**

Настоящото обявление има за цел да осигури доброволна предварителна прозрачност, както е посочено в член 2г, параграф 4 от директиви 89/665/ЕИО и 92/13/ЕИО относно правната защита, както и в член 60, параграф 4 от Директива 2009/81/ЕО.

Директива 2014/24/ЕС

Директива 2014/25/ЕС

Директива 2009/81/ЕО

Публичен възлагащ орган

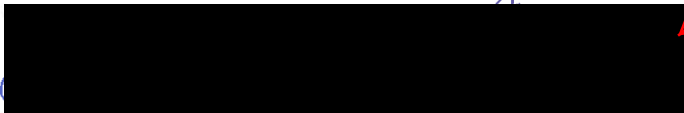
Секторен възложител



**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН/ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

<b>I.1) Наименование и адреси</b>			
Официално наименование: Българската народна банка		Национален регистрационен номер: 2 000694037	
Пощенски адрес: пл. Княз Александър I № 1			
Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1000	Държава: BG
Лице за контакт: Стоян Тодоров		Телефон: +359 91451961	
Електронна поща: todorov.s@bnbank.org		Факс: +359 9508452	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): www.bnb.bg Адрес на профила на купувача (URL): http://www.bnb.bg/AboutUs/AUPublicProcurements/VolTransparencyNotices/VOL_TRANSP_NOTICE_2017_21_BG			
<b>I.4) Вид на възлагащия орган (в случай на обявление, публикувано от възлагащ орган)</b>			
<input type="checkbox"/> Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения		<input type="checkbox"/> Публичнопознаваща организация	
<input type="checkbox"/> Национална или федерална агенция/служба		<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	
<input type="checkbox"/> Регионален или местен орган		<input checked="" type="checkbox"/> Друг тип: Българската народна банка	
<input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба			
<b>I.5) Основна дейност (в случай на обявление, публикувано от възлагащ орган)</b>			
<input type="checkbox"/> Общи обществени услуги		<input type="checkbox"/> Настявяване/жилищно строителство и места за отдих и култура	
<input type="checkbox"/> Отбрана		<input type="checkbox"/> Социална закрила	
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност		<input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание	
<input type="checkbox"/> Околна среда		<input type="checkbox"/> Образование	
<input checked="" type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности		<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	
<input type="checkbox"/> Здравеопазване			
<b>I.6) Основна дейност (в случай на обявление, публикувано от възложител)</b>			
<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия		<input type="checkbox"/> Железопътни услуги	
<input type="checkbox"/> Електрическа енергия		<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги	
<input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт		<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности	
<input type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива		<input type="checkbox"/> Летищни дейности	
<input type="checkbox"/> Вода		<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	
<input type="checkbox"/> Пощенски услуги			

Заличаванията на информация в документа са на основание на чл. 2, ал. 1 от Закона за защита на личните данни.



**РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ****II.1) Обхват на обществената поръчка**

<b>II.1.1) Наименование:</b> Абонаментно обслужване на SWIFT продукти и услуги Референтен номер: 2	
<b>II.1.2) Основен CPV код:</b> 72260000 Допълнителен CPV код: 1 2	
<b>II.1.3) Вид на поръчка</b> <input type="checkbox"/> Строителство <input type="checkbox"/> Доставки <input checked="" type="checkbox"/> Услуги	
<b>II.1.4) Кратко описание:</b> Предоставяне на продукти и услуги по осъществяване на обмен на финансови съобщения и предоставяни на БНБ сертификати за достъп до услугите предоставяни от SWIFT по сключени договори с БНБ.	
<b>II.1.6) Информация относно обособените позиции</b> Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)</b> Стойност: 3440.81 (Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V) или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: които са взети предвид Валута: EUR (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)	

**РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция****II.2) Описание 1**

<b>II.2.1) Наименование: 2</b> Обособена позиция №: 2	
<b>II.2.2) Допълнителни CPV кодове 2</b>	
<b>II.2.3) Място на изпълнение</b> Основно място на изпълнение: гр. София код NUTS:1 BG411	
<b>II.2.4) Описание на обществената поръчка:</b> (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги) Предоставяне на продукти и услуги по осъществяване на обмен на финансови съобщения и предоставяни на БНБ сертификати за достъп до услугите предоставяни от SWIFT по сключени договори с БНБ.	
<b>II.2.5) Критерии за възлагане 8</b> (Директива 2014/24/ЕС / Директива 2014/25/ЕС) <input type="checkbox"/> Критерий за качество – Име: / Тежест: 1 2 20 <input type="checkbox"/> Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: 1 20 <input type="checkbox"/> Цена - Тежест: 21 (Директива 2009/81/ЕО) <input type="checkbox"/> Най-ниска цена <input type="checkbox"/> Икономически най-изгодна оферта с оглед на Критерий: / Тежест: 1	
<b>II.2.11) Информация относно опциите</b> Опции Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> Описание на опциите:	
<b>II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз</b> Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> Идентификация на проекта:	

**II.2.14) Допълнителна информация:**

С цел спазване на принципите по чл. 2, ал. 1 от ЗОП, преди извършване на съответните плащания по фактура №14074551/31.08.2017г. и фактура №3017086784/31.08.2017г. към договори сключени с SWIFT, се публикува настоящето обявление.

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Описание****IV.1.1) Вид процедура (моля, попълнете приложение Г)**

- Процедура на договаряне без предварително обявление (в съответствие с член 32 от Директива 2014/24/ЕС)
- Процедура на договаряне без предварителна покана за участие в състезателна процедура (в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС)
- Процедура на договаряне без публикуване на обявление за поръчка (в съответствие с член 28 от Директива 2009/81/ЕО)
- Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете точка 2 от приложение Г)

**IV.1.3) Информация относно рамковото споразумение**

- Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение

**IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да  Не

**IV.2) Административна информация****IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура <sup>2</sup>**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [ ]/[ ]/S [ ]-[ ]-[ ]-[ ]-[ ]

Номер на обявлението в РОП: [ ]-[ ]-[ ]-[ ]-[ ]

**РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА <sup>1</sup>**

Поръчка №: 01224-2016-0026

Обособена позиция №: 2

Наименование:

**V.2) Възлагане на поръчката****V.2.1) Дата на сключване на договора**

31.08.2017 дд/мм/гггг

**V.2.2) Информация относно оферти**

Поръчката е възложена на група от икономически оператори Да  Не

**V.2.3) Име и адрес на изпълнителя <sup>1</sup>**

Официално наименование: SWIFT	Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 004348344
----------------------------------	--

Пощенски адрес:  
Авеню Аделе 1

Град: Белгия	код NUTS: BE	Пощенски код: 1000	Държава: BE
-----------------	-----------------	-----------------------	----------------

Електронна поща: Peter.wiatrowski@swift.com	Телефон: +49 697541-2250
--	-----------------------------

Интернет адрес: (URL) www.swift.com	Факс: +49 697541-2250
--	--------------------------

Изпълнителят е МСП Да  Не   
(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

**V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)**

Първоначална прогнозна обща стойност на поръчката/обособената позиция: <sup>2</sup>

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 3440.81

или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:

които са взети предвид

Валута: EUR

за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази партида

за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на

поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки

**V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и <sup>8</sup>**

Възможно е поръчката/обособената позиция да бъде възложена на подизпълнители  
Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители <sup>4</sup>  
Стойност, без да се включва ДДС: \_\_\_\_\_ Валута: BGN  
Дял: \_\_\_\_\_ %  
Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

---

(Само в случай че обявлението попада в обхвата на Директива 2009/81/ЕО)

Възлагането на подизпълнител/и ще се осъществи изцяло или за някои части на състезателен принцип (вижте дял III от Директива 2009/81/ЕО)

Част от поръчката ще бъде възложена на подизпълнител на състезателен принцип (вижте дял III от Директива 2009/81/ЕО)

Минимален процент: \_\_\_\_\_  
Максимален процент: \_\_\_\_\_  
(Максималният процент не може да надвишава 30 % от стойността на поръчката)

## РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

**VI.3) Допълнителна информация: <sup>2</sup>**

---



---



---

### VI.4) Процедури по обжалване

**VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование:  
Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес:  
бул. Витоша № 18

Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: BG
Телефон: +359 29884070		
Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg		Факс: +359 29807315
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.cpc.bg">http://www.cpc.bg</a>		

**VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация <sup>2</sup>**

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:	Пощенски код:	Държава:
Телефон:		
Електронна поща:		Факс:
Интернет адрес (URL):		

**VI.4.3) Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:  
Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 8 от ЗОП жалба може да подаде всяко заинтересовано лице в 10-дневен срок от публикуването на обявлението за доброволна прозрачност.

**VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби <sup>2</sup>**

Официално наименование:

Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b>		
Дата: 06.10.2017 дд/мм/гггг		

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г1 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/24/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в съответствие с член 32 от Директива 2014/24/ЕС

Няма оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на

- открита процедура
- ограничена процедура
- За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в директивата (само за доставки)
- Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
- отсъствие на конкуренция по технически причини
- обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
- Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- Поръчка за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
- Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби

2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз

Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

### 3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

През 2001 г. БНБ се присъединява към организацията SWIFT (Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication), глобален доставчик на продукти и услуги по осъществяване на обмен на финансови съобщения. Установената практика на организацията е договорите за продукти и услуги на SWIFT да се сключват по електронен път, като неразделна част към тях са Общите условия на SWIFT, които са основния комплект от стандартни условия на SWIFT за предоставянето и ползването на SWIFT продукти и услуги. Видно от Общите условия на организацията, SWIFT е

единствената организация, която може да предоставя посочените продукти и услуги и тяхната поддръжка, не само на територията на Република България, а и в световен мащаб. През 2016 г. БНБ откри процедура на договаряне без предварително обявление с цел привеждане на сключените договори в съответствие с разпоредбите на ЗОП, но организацията SWIFT посочи, че сключването на нови договори, във връзка с включените в предмета на обществената поръчка SWIFT продукти и услуги и тяхната поддръжка, ще доведе до прекратяване на предоставяните продукти и услуги за най-малко 3-и месечен период. Невъзможността от прекратяването на предоставяните продукти и услуги по действащи договори, поради критични процеси, които осигуряват в БНБ, налага плащане на предоставяните продукти и услуги по действащи към момента договори. С цел спазване на принципите по чл. 1, ал. 1 от ЗОП, преди извършване на съответните плащания по фактура №14074551/31.08.2017г. и фактура №3017086784/31.08.2017г. по сключени с SWIFT договори, се публикува настоящето обявление.

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

**Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз**

**Директива 2014/25/ЕС**

**(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)**

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС

Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура

Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

отсъствие на конкуренция по технически причини

обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение

защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост

Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата

Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата

Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата

Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него

Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса

Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия

от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност

от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби

Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени

2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз

Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

### 3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

---



---



---



---

**ПРИЛОЖЕНИЕ Г3 – ОТБРАНА И СИГУРНОСТ**

**Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз**

**Директива 2009/81/ЕО**

**(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)**

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в съответствие с член 28 от Директива 2009/81/ЕО

Няма оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на

- ограничена процедура
- процедура на договаряне с предварително публикуване на обявление за поръчка
- състезателен диалог
- Поръчката се отнася до услуги за научноизследователска и развойна дейност, с изключение на посочените в член 13 от Директива 2009/81/ЕО (само за услуги и доставки)
- За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в директивата (само за услуги и доставки)
- Всички подадени оферти при ограничена процедура, процедура на договаряне с предварително публикуване на обявление за поръчка или състезателен диалог са били нередовни или неприемливи. В договарянето са включени само тези участници, които са удовлетворили качествените критерии за подбор

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- отсъствие на конкуренция по технически причини
  - защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
  - Сроковете за ограничената процедура и процедурата на договаряне с предварително публикуване на обявление за поръчка са несъвместими със спешността, породена от криза
  - Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган/възложителя събития, и в съответствие със строгите условия, указани в съответната директива
  - Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
  - Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
  - Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
  - от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- Поръчка, свързана с предоставянето на въздухоплавателни и морски транспортни услуги за въоръжените сили на държава членка, разположени или които предстои да бъдат разположени в чужбина, съгласно строгите условия, указани в директивата
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
- Обект на поръчката са услугите, изброени в приложение II Б към директивата
  - Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

**3. Обяснение**

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

---



---



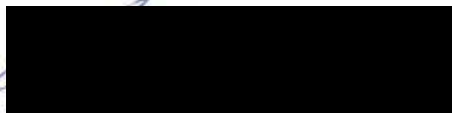
---



---

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1            моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- 2            в приложимите случаи
- 4            ако тази информация е известна
- 8            информация по избор



20  
21

може да бъде присъдена значимост вместо тежест  
може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият  
критерий за възлагане, тежестта не се използва